Translated by Kristin Jacobsen and Maiken Boysen, 25 April 2018.

|  |  |
| --- | --- |
| Thomsen[[1]](#footnote-1) Gentoftegade 14. Gentofte  Tlf. Gentofte 144  Hr. Niels Hoyer  Havnegade 47  København  Efter Aftale med Fru Lili Elvenes sender jeg Dem hermed  et Billede (som jeg gerne ønsker retur, da det er det  eneste, jeg ejer) af min Svoger Kunstmaler Einar  Wegener.  Jeg beder Dem tale med mig inden De sender noget  uddrag af Manuskriptet til Tyskland – min Telefon[[2]](#footnote-2)  er efter 6.30 Gentofte 144, og i Løbet af Dagen er  det : Central 4726.  Med megen Agtelse  TC Thomsen  Ingeniør | Thomsen Gentoftegade 14. Gentofte  Tlf. Gentofte 144  Hr. Niels Hoyer  Havnegade 47  København  As agreed with Mrs. Lili Elvenes I hereby send you  a picture (which I would like you to return as it is the  only one I own) of my brother-in-law painter Einar  Wegener.  I ask you to talk to me before sending any transcript of the manuscript to Germany – my telephone number after 6:30 is Gentofte 144, and during the day it is : Central 4726.  With much respect  TC Thomsen  Engineer |

1. Thomsen is written in the top left corner in another hand. [↑](#footnote-ref-1)
2. Implied number is included with telephone in the translation. [↑](#footnote-ref-2)